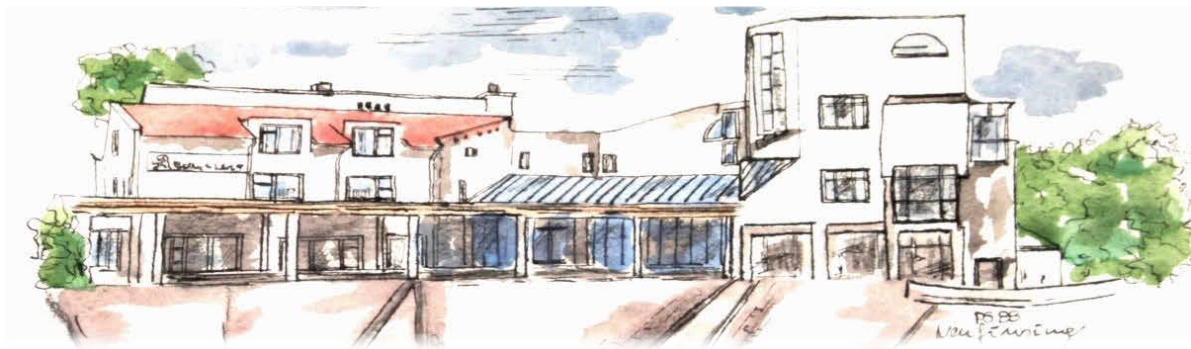




Amts- und Mitteilungsblatt

der Gemeinde Finsing

Jahrgang 25

Freitag, den 22. Mai 2026

Nummer 21

Standesamtliche Nachrichten

Verstorben ist

Frau Rudolfine Kraus

66 Jahre

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Neufinsing

Frau Monika Willms

75 Jahre

in Eicherloh, Vord. u. Hint.Finsingermoos, Brennerrmühle

Frau Waltraud Isemann

75 Jahre

Zur Geburt eines Kindes

Frau Anna Mayer und Herrn Richard Mayer zur Geburt ihrer
Tochter Avelina Maria

Zur Eheschließung

Frau Jule Plettendorf und Herrn Felix Beermann
Frau Sarah Eutinger und Herrn Felix Eisenbach
Frau Monika Kührlein und Herrn Reimund Müller

Aus dem Rathaus

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags **Pfingstmontag** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 22** auf

Donnerstag, 21. Mai 2026, 14.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Rathaus geschlossen

Am Freitag, **05.06.2026** ist das Rathaus ganztägig geschlossen.

Konstituierende Sitzung des Gemeinderats



Am 11. Mai 2026 fand die erste Gemeinderatssitzung des neuen Gemeinderats statt, bei der nicht nur der neue Bürgermeister Ludwig Lex seinen Amtseid ablegte, sondern auch fünf neue Gemeinderäte. Aus Solidarität mit den Neuen, sprachen jedoch alle Gemeinderäte den Eid.

Ebenfalls Bestandteil der Sitzung war die Wahl der weiteren Bürgermeister – in diesem Fall rücken zwei Frauen auf diese Plätze. Einstimmig von allen weiteren Ratsmitgliedern wurden Gertrud Eichinger als zweite Bürgermeisterin und Martina Kollmannsberger als die Dritte im Bunde gewählt.

Bürgermeister Lex betonte, dass er sich sehr auf eine gute Zusammenarbeit und die kommenden sechs Jahre freue, die nun bevorstehen.

Eingeschränkte Erreichbarkeit vom 15. bis 19. Juni 2026

Aufgrund einer umfangreichen Modernisierung unserer IT-Infrastruktur ist das Rathaus Finsing in der Woche vom **15. bis 19. Juni 2026** für den regulären Publikumsverkehr geschlossen.

Gewerbemeldungen sind aus technischen Gründen bis einschließlich **2. Juli 2026** nicht möglich.

In dringenden Angelegenheiten sind wir telefonisch für Sie erreichbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis und freuen uns, Sie ab dem **22. Juni 2026** wieder wie gewohnt bedienen zu dürfen.

Niederschrift über die öffentliche 58. Sitzung des Bauausschusses am 29. April 2026

1. Genehmigung der Niederschrift vom 26.03.2026

Der Bauausschuss genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

2. Baugesuche

2.1. Errichtung eines Kaltwintergartens auf dem Grundstück Fl.-Nr. 481/20, Eibenweg 18, Neufinsing

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein Bauvorhaben im bauplanungsrechtlichen Innenbereich (§ 34 BauGB).

Beschluss:

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Anwesend 6 : Ja 6 : Nein 0

2.2. Rückbau der bestehenden Fahrsilos und der landwirtschaftlichen Halle sowie Neuerrichtung einer landwirtschaftlichen Maschinen-Bergehalle auf dem Grundstück Fl.-Nr. 1793/5, Lüßwiesenweg 8, Neufinsing

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein privilegiertes Bauvorhaben gem. § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB. Eine positive Stellungnahme des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg-Erding liegt vor.

Beschluss:

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0

2.3. Einbau einer Wohnung in das Dachgeschoss mit zwei Quergiebeln auf dem Grundstück Fl.-Nr. 1811/14, Am Isarkanal 19, Neufinsing

Bürgermeister Kressirer und BL Kitel erläutern den Bauantrag. Es handelt sich um ein Bauvorhaben im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr.16 „Gewerbepark Lüßwiesen“ Teil I. Das bedarf folgender Ausnahme und folgenden Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans:

- Ausnahme im Sinne des § 31 Abs. 1 BauGB für den Einbau einer weiteren Wohnung
- Befreiung von der Festsetzung durch Text Nr. 1.3 für die Unterschreitung des Mindestabstandes der Wohnung von 15 m zum angrenzenden Gewerbebetrieb
- Überschreitung der zulässigen Traufwandhöhe von 7,00 m im Bereich der Quergiebeln um 0,21 m und 1,10 m (Festsetzung durch Planzeichen i. V. m Festsetzung durch Text Nr. 3.1)

Gemäß § 31 Abs. 1 BauGB können von den Festsetzungen des Bebauungsplans solche Ausnahmen zugelassen werden, die in dem Bebauungsplan nach Art und Umfang ausdrücklich vorgesehen sind. Als Art der baulichen Nutzung wurde ein Gewerbegebiet gemäß § 8 BauNVO festgesetzt. Gewerbegebiete dienen vorwiegend der Unterbringung von nicht erheblich belästigenden Gewerbebetrieben. Wohnungen für Aufsichts- und Bereitschaftspersonen sowie für Betriebsinhaber und Betriebsleiter, die dem Gewerbebetrieb zugeordnet und ihm gegenüber in Grundfläche und Baumasse untergeordnet sind, sind gemäß der Festsetzung durch Text Nr. 1.3 nur ausnahmsweise zulässig. Der Abstand der jeweiligen Wohnung zum angrenzenden Gewerbebetrieb muss mindesten 15 m betragen. Auf dem gegenständlichen Baugrundstück wurde bereits eine gewerbliche Lagerhalle mit Garagen, Büro und einer Betriebsleiterwohnung errichtet. Bisher hat die Gemeinde einer Ausnahme nach § 31 Abs. 1 BauGB nur zugestimmt, wenn es sich um die erste Wohnung nach § 8 Abs. 3 BauGB handelte. Gemäß § 31 Abs. 2 BauGB kann von den Festsetzungen des Bebauungsplans befreit werden, wenn die Grundzüge der Planung nicht berührt werden und die Abweichung städtebaulich vertretbar ist und wenn die Abweichung auch unter Würdigung nachbarlicher Interessen mit den öffentlichen Belangen vereinbar ist.

Bei einem benachbarten Bauvorhaben im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Gewerbepark Lüßwiesen“ Teil I hat der Bauausschuss bereits entschieden, dass eine Befreiung für eine Überschreitung der maximalen Traufwandhöhe, aufgrund der Ortsrandlage, städtebaulich nicht vertretbar ist.

Folglich sind die Voraussetzungen für die notwendige Ausnahme im Sinne des § 31 Abs. 1 BauGB notwendigen Befreiungen im Sinne des § 31 Abs. 2 BauGB nicht erfüllt.

Beschlussvorschlag:

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Der notwendigen Ausnahme und den notwendigen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr.16 „Gewerbepark Lüßwiesen“ Teil I wird zugestimmt.

Anwesend 7 : Ja 2 : Nein 5

Dieser Beschluss findet keine Mehrheit und gilt daher als **abgelehnt**.

2.4. Bauvoranfrage zur Errichtung einer Garage mit Geräteraum auf dem Grundstück Fl.-Nr. 2929, Almweg 34 und 34a, Vorderes Finsingermooos

Bürgermeister Kressirer erläutert die Bauvoranfrage. Gegenstand der Bauvoranfrage ist die Errichtung einer Garage mit Geräteraum zur Unterbringung von Anbaugeräten und Maschinen mit einer Größe von ca. 8 m x 6 m auf dem Grundstück Fl.-Nr. 2929.

Das Grundstück ist dem bauplanungsrechtlichen Außenbereich (§ 35 BauGB) zuzuordnen. Die Errichtung einer Garage mit Geräteraum ist als sonstiges Vorhaben im Sinne des § 35 Abs. 2 BauGB zu bewerten.

Aus Sicht der Bauverwaltung werden öffentliche Belange durch die Ausführung oder Benutzung nicht beeinträchtigt.

Beschluss:

Der Bauausschuss befürwortet die Errichtung einer Garage mit Geräteraum mit einer Größe von ca. 8 m x 6 m auf dem Grundstück Fl.-Nr. 2929, Almweg 34 und 34a, Vorderes Finsingermooos.

Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0

3. Anfragen, Wünsche und Informationen

Es liegen keine Anfragen, Wünsche oder Informationen vor.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die öffentliche 58. Sitzung des Bauausschusses um 17:55 Uhr.

Neufinsing, den 30. April 2026

Vorsitzender:

Schriftführer:

*1. Bürgermeister Kressirer
Patrik Kitel*

Niederschrift über die 65. öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 29. April 2026

1. Genehmigung der Niederschrift vom 26.03.2026

Der Gemeinderat genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

2. Finanzplanung in der Gemeinde Finsing; Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2026; Beratung und Beschlussfassung

Die Unterlagen zu diesem Tagesordnungspunkt sind den Gemeinderatsmitgliedern vorab über das Ratsinfoportal zugegangen.

Bürgermeister Kressirer teilt mit, dass der Landesfeuerwehrverband eine Sammelbeschaffung von LF 10 für Feuerwehren durchführt, an der ca. 250 Kommunen teilnehmen. Im Feuerwehrbedarfsplan der Gemeinde Finsing ist für die Freiwillige Feuerwehr Eicherloh ein derartiges Fahrzeug enthalten. In Absprache mit den Kommandanten hat man sich dazu entschieden, an der Ausschreibung für das Jahr 2030 teilzunehmen. Kämmerer Numberger erläutert, dass aufgrund der verpflichtenden Abnahme des Fahrzeuges im Jahr 2030, die Haushaltssatzung unter § 3 mit der Verpflichtungsermächtigung um

600.000 € ergänzt werden muss. Es werden die betreffenden Stellen im der Finanzplanung von Kämmerer Numberger ergänzt bzw. geändert. Der Haushalt 2026 befindet sich derzeit zur Prüfung im Landratsamt Erding. Mit der Kommunalaufsicht wurde vereinbart, nochmals gleichlautende Beschlüsse zum Haushalt zu fassen und die abgeänderten Unterlagen neu einzureichen.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Finanzplanung für die Haushaltsjahre 2026 bis 2029 zu.

Anwesend 16 : Ja 16 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den Haushaltsplan 2026 mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern aufzustellen und den Stellenplan zu genehmigen.

Anwesend 16 : Ja 16 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die nachstehende Haushaltssatzung zu erlassen.

Haushaltssatzung

der/des
Landkreis
für das Haushaltsjahr

Gemeinde Finsing
Erding
2026

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde ~~—die Stadt—der Markt~~ folgende Haushaltssatzung
§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt im

Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit
13.656.000 €
und im
Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit
12.851.000 € ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden in einer Gesamthöhe von 600.000 € festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer a) für die land- und forstwirt-(A) .. 400 v.H.
schaftlichen Betriebe
b) für die Grundstücke (B) .. 380 v.H.

2. **Gewerbesteuer** 350 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000 € festgesetzt.

§6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2026 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hebesatzsatzung vom 11.12.2024 außer Kraft.

Ort, Datum
Neufinsing, den

Siegel

Behörde:
Gemeinde Finsing
Max **Kressirer** /
1. Bürgermeister

Anwesend 16 : Ja 16 : Nein 0

3. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2025; Vorlage des Prüfberichtes

GRin Gertrud Eichinger berichtet, dass der Gemeinderat den Rechnungsprüfungsausschuss beauftragt hat, die Kasse zu prüfen. Diesem Auftrag kamen die Mitglieder des Ausschusses am 14.04.2026 mit einer Stichprobenprüfung nach.

Die Mitglieder haben dabei Folgendes festgestellt:

Die Stichprobenprüfungen haben keine Beanstandungen ergeben, anfallende Fragen konnten durch die Mitarbeitenden sofort oder im Nachgang geklärt werden.

Näher betrachtet bzw. diskutiert wurden u.a. Mehrausgaben der Feuerwehr Eicherloh, Ausgaben der Feuerbeschau, Hundesteuer, Tilgungsleistungen der aufgenommenen Kredite, Kataster der Straßenbäume, Niederschlagsliste, Abrechnung der Sanierung und Erweiterung des Kinderhauses „Zur Sonnwend“ sowie Rücklagen der Wohnanlage Eschenstraße.

Feststellungen:

1. Umsetzung von Anregungen aus vergangenen Rechnungsprüfungen:
- Das Vermögensverzeichnis der Fahrzeuge ist ergänzt worden um Daten der Nutzungsdauer sowie dem empfohlenen Austauschjahr. Somit bleibt leichter ersichtlich, wann eine Neubeschaffung geplant werden sollte.

Haushaltssatzung und Haushaltsplan wurden eingehalten. Beschlüsse zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben lagen vor. Alle Stichproben der formellen, rechnerischen und sachlichen Prüfung waren ordnungsgemäß belegt, rechnerisch richtig und schlüssig von Satzungen bis hin zu Buchungen nachvollziehbar. Die Rücklagen der Wohnanlage Eschenstraße, die von einem Verwalter betreut wird, weisen mit einer auskömmlichen Höhe für geplante Sanierungen (z.B. für Fassade, Austausch der verzinkten Trinkwasserleitungen, etc.) auf. Die in der vorangegangenen Rechnungsprüfung angeregte Überprüfung des neuen Katasters der Straßenbäume wurde durchgeführt. Der Datenbestand ist aktuell, notwendige Prüfungen werden zeitnah dokumentiert und neue Bäume wurden in das Kataster aufgenommen.

Der Rechnungsprüfungsausschuss empfiehlt die Umsetzung folgender Maßnahmen:

1. Für die Wohnanlage Eschenstraße empfiehlt der Rechnungsprüfungsausschuss, eine Sanierung der Außenfassade anzuregen. Auch die Postkästen könnten von Kleberesten befreit werden, um wieder ein ordentliches Erscheinungsbild zu erhalten.

Ausblick:

Dem künftigen Ausschuss wird empfohlen, sich dem Erweiterungsbau der Schule zu widmen. Voraussichtlich wird demnächst auch wieder eine überörtliche Prüfung stattfinden. Zum Abschluss dieser Legislaturperiode darf auch in diesem Jahr der Kasse eine hervorragende Leistung und bei der Prüfung eine kooperative und aufgeschlossene Zusammenarbeit bescheinigt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt den Prüfbericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2025 zur Kenntnis.

Anwesend 16 : Ja 16 : Nein 0

4. Feststellung der Jahresrechnung 2025 und Entlastung

Dem Gemeinderat wird gemäß Art. 102 GO die Jahresrechnung 2025 vorgelegt. Die Jahresrechnung schließt wie folgt ab:

Bereinigte Soll-Einnahmen Verw. HH	15.126.666,90 €
Bereinigte Soll-Einnahmen Verm. HH	9.020.788,41 €
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	24.147.455,31 €
Bereinigte Soll-Ausgaben Verw. HH	15.126.666,90 €
Bereinigte Soll-Ausgaben Verm. HH	9.020.788,41 €
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	24.147.455,31 €
In den Soll-Ausgaben sind enthalten:	
Zuführung des Verw. HH an den Verm. HH.	3.426.290,48 €
Zuführung an die allg. Rücklage	2.326.732,10 €
(Ist-Überschuß des Verm. HH 2025)	

Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung 2025 zur Kenntnis. Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2025 in der Fassung vom 26.03.2026 wird gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festgestellt.

Anwesend 16 : Ja 16 : Nein 0

Beschluss:

Gemäß Art. 102 Abs. 2 GO wird für das geprüfte Haushaltsjahr 2025 die Entlastung erteilt.

Anwesend 16 : Ja 15 : Nein 0 : Befangen 1

1. Bürgermeister Kressirer war gemäß Art. 49 GO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

5. Anfragen, Wünsche und Informationen**5.1. Verlängerung der Erlaubnis „Salzach-Inn“ zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen**

GL Fryba informiert darüber, dass erneut ein Bescheid zur Fristverlängerung über Aufsuchungen von Kohlenwasserstoffen im Bereich „Salzach-Inn“ erlassen wurde. Die Frist wurde bis 2029 verlängert. Für das Gemeindegebiet liegen nur Teile von Finsing und die Finsingerau im Suchgebiet. Tatsächliche Erkundungsbohrungen sind daher sehr unwahrscheinlich. Gemeinden, in denen Arbeiten stattfinden, werden gesondert davon in Kenntnis gesetzt.

Der Gemeinderat nimmt die Information zur Kenntnis.

5.2. Tischvorlagen

Die Gemeinderatsmitglieder erhalten die Broschüre „kommunal.info“ des Bayernwerks und „AQUA“ der Wasserwacht Bayern als Tischvorlagen.

5.3. Unterhaltsreinigung an der Grund- und Mittelschule Finsing

GR Keimeleder erkundigt sich nach der Reinigungsfirma an der Grund- und Mittelschule Finsing. Er habe mitbekommen, dass diese nicht gut arbeite und stellenweise gar nicht gesäubert wird.

Bürgermeister Kressirer berichtet, dass die derzeit beschäftigte Firma bei der Ausschreibung der Reinigungsleitungen der günstigste Bieter war, aber nun die Arbeiten nicht in der kalkulierten und angebotenen Zeit schafft. Daher habe er heute die Kündigung des Reinigungsvertrages unterschrieben. Dies habe man in der gestrigen Sitzung des Schulverbandes so beschlossen.

5.4. Verbesserung der Niedrig- bis Mittelwasserführung Gfällach; Beschwerde eines Landwirts

GR Faschinger berichtet, dass sich ein Landwirt bei ihm beschwert hatte, dass im Zuge der Baumaßnahme an Kirchenweg zur Verbesserung der Niedrig- bis Mittelwasserführung Gfällach, die Baufirma eine Baggerschaufel Kies in dem unbewirtschafteten Randstreifen seines Feldes abgeladen hatte. Das Problem habe sich inzwischen erledigt, er wollte lediglich die Verwaltung dazu informieren.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die 65. öffentliche Sitzung des Gemeinderates um 18:19 Uhr.

Neufinsing, den 5. Mai 2026

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Kressirer
Schriftführer: Helmut Fryba
Franziska Sigl

Straßenkehrung – in allen Straßen innerhalb der Ortschaft - Quartalskehrung

26.05. bis 28.05.2026

!!! Bitte beachten Sie die neue Information zum Ablauf!!!

Im Ortsteil Neufinsing beginnt die Kehrung am ersten Tag und wird in der Regel fertiggestellt.

In den Ortsteilen Eicherloh und Finsing erfolgt die Kehrung am zweiten Tag des oben angegebenen Zeitraums.

Die weiteren Kehrtage dieser Woche sind nur Reservetage, die eventuell bei extremer Verschmutzung nach dem Winter oder bei Laubfall benötigt werden. In so einem Fall wird Neufinsing fertig gekehrt und im Anschluss daran mit den weiteren Ortsteilen begonnen.

Die Anlieger werden gebeten, unmittelbar vor diesem Termin die Gehwege zu säubern und die Kraftfahrzeuge von den Straßen zu entfernen, damit die Straßenkehrmaschine den Schmutz mit aufnehmen kann.

Die Straßenreinigung mit der Kehrmaschine ersetzt nicht die satzungsgemäße Pflicht zur Straßenreinigung durch die Anlieger. Sollten parkende Fahrzeuge an Grundstücken die Straßenreinigung ständig unmöglich machen, so sind die Anlieger nach wie vor verpflichtet, ihren Straßenanteil zu säubern. Aus diesem Grund bitten wir, diese Hinweise zu beachten, damit den Anliegern eine Eigenreinigung erspart bleibt.

Auszug aus der 65. Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Finsing vom 29.04.2026**3. Vergaben****3.1. Straßenbauarbeiten Spiesanger****Beschluss:**

Der Gemeinderat vergibt die Erschließung des Baugebiets „Westlich der Finsinger Straße“ in Eicherloh an den günstigsten Bieter, die Firma Brandl GmbH, Landshuterstraße 8, 84181 Neufraunhofen zu einer Angebotssumme in Höhe von brutto 857.439,35 €.

Anwesend 16 : Ja 16 : Nein 0

Wasseranschlussbeitrag für nachträglich ausgebaute Dachgeschosse, Anbauten oder tatsächlich angeschlossene Nebengebäude und Gebäudeteile**Nach der gemeindlichen Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung**

der Gemeinde Finsing (BGS/WAS) vom 11. November 2024 ist **u.a. für nachträglich ausgebaute Dachgeschosse und Hauptgebäudeanbauten oder nachträglich tatsächlich angeschlossene Nebengebäude und Gebäudeteile** sowie einer Nutzungsänderung nach Art. 57 Abs. 4 Nr. 1 BayBO ein weiterer einmaliger Wasseranschlussbeitrag zu entrichten, sofern hierfür noch keine Beiträge geleistet wurden. Es kommt hierbei nicht darauf an, ob an der Wasserversorgungsanlage des Grundstückseigentümers irgendetwas geändert wurde, sondern allein die in § 5 Abs. 4 BGS/WAS genannten Veränderungen (Grundstückvergrößerung, Geschossflächenmehrung oder Nutzungsänderung) lösen die zusätzliche Beitragspflicht aus.

In Bezugnahme auf die oben genannten Vorhaben weist die Gemeinde Finsing auf die Anzeigepflicht gemäß Art. 57 Abs. 7 BayBO und § 15 der BGS/WAS hin. Dachgeschossausbauten sind der Gemeinde zwei Wochen vor Baubeginn in Textform anzuzeigen, Nutzungsänderungen zwei Wochen vor Aufnahme der geänderten Nutzung sowie Wasseranschlüsse, die nachträglich in Garagen oder Nebengebäuden errichtet werden, zwei Wochen nach der Errichtung.

Bitte schicken Sie die Anzeigen fristgerecht schriftlich oder (bevorzugt) per E-Mail an bauamt@finsing.de, da ein Verstoß gegen die Anzeigepflicht mit Geldbuße belegt werden kann.

Bei Fragen steht das Bauamt der Gemeinde Finsing unter der Telefonnummer 08121/9905-33 oder bauamt@finsing.de zur Verfügung.

Ludwig Lex, 1. Bürgermeister
Gemeinde Finsing



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit uns bleiben Sie am Ball!

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsförm zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Mittagstisch in Neufinsing

Haben Sie Lust auf ein gutes Mittagessen in geselliger Runde? Kommen Sie zu uns! Genießen Sie unseren offenen Mittagstisch für Senior*innen!

Wir bieten Ihnen täglich zwei abwechslungsreiche Gerichte!

Was erwartet Sie:

- Freundliche Atmosphäre und nette Gesellschaft
- Ein Ort zum Austausch und Wohlfühlen

Egal ob Sie alleine oder mit Freunden kommen – bei uns sind Sie herzlich willkommen!

Wann: Montag-Freitag von 11:30 Uhr – 12:30 Uhr

Wo: Cafeteria im Pflgestern Seniorenzentrum Finsing

Anmeldung unter 08122/95834-20 Melden Sie sich noch heute an!

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9⁰⁰-11⁰⁰ Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08122 / 95834-20 und 08121/256256,

E-Mail: bwzh-finsing@pflgesterngmbh.de

Mithilfe der Bürger gefragt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
mit Ihrer Mithilfe möchten wir Mängel schneller beheben und unsere Einrichtungen noch sorgfältiger pflegen. Wer einen Misstand oder Schaden bemerkt, wird gebeten, den hier abgedruckten Mängelzettel auszuscheiden, entsprechend auszufüllen und im Rathaus abzugeben oder in den Briefkasten zu werfen.

Auf unserer Internetseite finden Sie auch den Schadensmelder.

www.finsing.de → Service.

Ludwig Lex, Erster Bürgermeister

Mängelliste an die Gemeinde Finsing

(Zutreffendes bitte ankreuzen)

- ☐ Containerstandort verschmutzt
- ☐ Grünanlage verschmutzt / beschädigt
- ☐ Gully ist verstopft
- ☐ Hundekotkütten am Behälter (Dog Station) ist leer
- ☐ Kanaldeckel ist locker / klappert
- ☐ abgemeldete Kraftfahrzeuge
- ☐ Radweg beschädigt / verschmutzt
- ☐ Spielgeräte beschädigt
- ☐ Spielplatz verschmutzt
- ☐ Straße / Gehweg beschädigt
- ☐ Straße / Gehweg verschmutzt
- ☐ Straßenlampe Mast Nr. brennt nicht / beschädigt
- ☐ Straßeneinsicht mangelnd
- ☐ Sträucher / Bäume zurückschneiden
- ☐ Verkehrsschild ist beschädigt
- ☐ wilde Müllablagerung

Wo festgestellt: (Ortsteil, Straße, Hausnummer)

Wann festgestellt:

Absender: Name, Anschrift, Tel. Nr. (für Rückfragen)

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Ludwig Lex,
Rathausplatz 1, 85464 Finsing
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

Übung für Bootsgruppe

Dienstag, 26.05.2026, Treffpunkt 18:45 Uhr

Übung für First Responder

Mittwoch, 27.05.2026, Treffpunkt 18:45 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungen Aktive Mannschaft

12.06.2026 Funkübung – Beginn 18:50 Uhr

10.07.2026 Funkübung – Beginn 18:50 Uhr

Übungen Jugendfeuerwehr

22.05.2026 Jugendübung – Beginn 19:15 Uhr

12.06.2026 Jugendübung – Beginn 19:15 Uhr

10.07.2026 Jugendübung – Beginn 19:15 Uhr

Interessierte können jederzeit zuschauen oder dazu kommen.

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
 2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
 JW Reinhardt Markus, 0179-4914227

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus

Fax
 E-Mail

Montag bis Freitag
 Donnerstag

Bücherei

E-Mail:
 Dienstag

Donnerstag
 Freitag

Recyclinghof und Sperrmüllannahme

Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch
 Samstag

Mittwoch
 Samstag

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon
 E-Mail

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459

Mo, Di, Do, Fr

Mittwoch
 Samstag

Rathausplatz 1

08121-9905-0
 08121-9905-39
 info@finsing.de
 mitteilungsblatt@finsing.de
 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Rathausplatz 1

08121-9905-36

info@buecherei-finsing.de
 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr
 und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 www.finsing.de
 www.eMedienBayern.de

Am Steinfeld 5

0,25 cbm = 5,00 €

0,50 cbm = 10,00 €

1,00 cbm = 20,00 €

5,00 €

März bis Oktober

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

November bis Februar

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

0151/64622033

08121-256 256

bwzh-finsing@pflagesterngmbh.de
 www.pflagesterngmbh.de

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

u. 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Kindergartennachrichten

Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend – Dank engagierter Eltern: Neue Pflanzen für unsere Hochbeete



Im Rahmen des Pflanzen-
 gewinnspiels der Gärtnerei
 Böck aus Neufarn durfte sich
 unsere Einrichtung über einen
 tollen Gewinn freuen: Ver-
 schiedene Pflanzen für unsere
 Hochbeete! Eine Mama hat für
 uns an dem Gewinnspiel teil-
 genommen und uns damit
 diese schöne Überraschung ermöglicht. Danke ganz herzlich
 an Familie Gruber, die sich mit viel Engagement für uns be-
 worben hat!

Inzwischen wurden die gewonnenen Pflanzen auch gemeinsam
 in unsere bestehenden Hochbeete eingesetzt. Zusammen mit
 den Kindern machte sich die Familie Gruber ans Werk. Mit
 großer Begeisterung wurde gepflanzt, gegossen und natür-
 lich auch ganz genau geschaut, wo welche Pflanze ihren Platz
 findet. Für die Kinder war es ein besonderes Erlebnis, selbst
 mit anzupacken. Alle hatten viel Freude an der gemeinsamen
 Aktion und nun sind wir schon ganz gespannt darauf, die ersten
 kleinen Wachstumserfolge in unseren Hochbeeten zu ent-
 decken. Wir freuen uns darauf, die Pflanzen in den nächsten
 Wochen beim Wachsen zu beobachten und hoffentlich bald die
 ersten Blüten, Kräuter oder Früchte bestaunen zu können. Ein
 herzliches Dankeschön gilt außerdem der Gärtnerei Böck für
 diese tolle Aktion sowie dem Kieswerk Huber in Finsing für die
 gespendete frische Erde.

Dani Greiner

stellv. Leitung Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend



Kinderland Neufinsing – Sankt Georg – Spontane Entdeckungen bei den Waldfüchsen



Im Rahmen eines kurzen,
 spontanen Besuchs in unserer
 Waldaußengruppe „Wald-
 füchse“ des Kinderland St.
 Georg, bei dem ich eigentlich
 lediglich Unterlagen vorbeibringen wollte, durfte ich eine
 besonders eindrucksvolle All-
 tagsszene beobachten.

Mehrere Kinder beschäftigten
 sich eigenständig und ganz
 ohne äußere Anleitung
 mit Naturmaterialien. Sie
 sammelten Bestandteile des
 Haselstrauchs – genauer ge-
 sagt die gelblichen Pollen aus

den Haselkätzchen – und begannen, diese mit großer Neugier
 weiter zu erforschen. Mit viel Feinmotorik zupften sie die Kätz-
 chen auseinander und entdeckten dabei den feinen Blüten-
 staub.

Besonders bemerkenswert war ihre Idee, die gesammelten
 Pflanzenteile durch ein Küchensieb zu drücken, um so die Pollen
 zu gewinnen. Anschließend vermischten sie diese mit Wasser zu
 einer breiartigen Masse. Mit dieser selbst hergestellten „Natur-
 farbe“ bemalten sie Totholzstücke, die dadurch eine zarte gelb-
 liche Färbung erhielten.

Diese Beobachtung zeigt auf eindrucksvolle Weise, was möglich
 ist, wenn Kinder Raum für freies, selbstbestimmtes Entdecken
 haben. Aus eigenem Antrieb heraus entwickelten sie kreative
 Ideen, stellten Zusammenhänge her und setzten ihre Erkennt-
 nisse gestalterisch um.

Dabei wurden ganz nebenbei wichtige Kompetenzen gefördert – von Feinmotorik und Ausdauer bis hin zu Kreativität und problemlösendem Denken.

Solche Momente sind es, die die Qualität unserer pädagogischen Arbeit sichtbar machen: Kinder, die sich als aktive Gestalter ihrer Lernprozesse erleben und ihre Umwelt mit Neugier und Freude erforschen.

Ein kurzer Besuch – und doch ein besonders wertvoller Einblick in den lebendigen Alltag unserer Waldfüchse.

Jennifer Bayer-Maier

Leitung Kinderland Sankt Georg

Kinderland Eicherloh – Am Park – Gesunde Ernährung hautnah erleben



In den letzten Wochen haben die Kinderhauskinder viel über gesunde Ernährung gelernt. Mithilfe der Lebensmittelpyramide lernten sie, welche Lebensmittel dem Körper gut tun und welche nur in Maßen verzehrt werden sollten. Jetzt wissen wir, dass neben Bewegung und ausreichend Wasser besonders Obst und Gemüse wichtige Vitamine liefern und somit zu einer gesunden Ernährung beitragen.

Nachdem nun endlich die Tage wärmer werden, geht es mit viel Elan und Tatendrang raus in den Garten. Dort wird mit viel Engagement gearbeitet und vorbereitet. Die Hochbeete wurden hergerichtet, sodass nun verschiedene Gemüsepflanzen eingesetzt werden können. Außerdem haben die Kinder Sommerblumen vorgezogen, die bald ihren Platz im Garten finden werden. Nun müssen die Pflanzen von den Kindern mit ausreichend Wasser versorgt werden, damit wir im Sommer unser eigenes Gemüse ernten können.

Die Pflanzen sowie die benötigten Töpfe konnten dank der Spendeneinnahmen des Frühlingsfestes angeschafft werden.

Katharina Zehetmair

Leitung Kinderland Eicherloh - Am Park

Vereine und Verbände

Mütterverein Finsing



Am Donnerstag, den 7.5.26 fand unsere Jahreshauptversammlung statt.

Geehrt wurden langjährige Mitglieder:

Martha Handhumer 50 Jahre

Rosemarie Mary 50 Jahre

Marianne Stiegler 40 Jahre

Margarita Mandauch 30 Jahre

Hildegard Scherer 30 Jahre

Renate Waldinger 30 Jahre

Drei Beisitzer haben ihr Amt niedergelegt und wurden aus diesem Grund verabschiedet:

Marina Buchmann, Angelika Faschinger und Manuela Albig.

Wir bedanken uns bei ihnen.

Die turnusgemäßen Neuwahlen brachten folgendes Ergebnis:

1. Vorstand: Andrea Ehrlich

2. Vorstand: Helga Sedlmeier

Kassier: Renate Weber

Schriftführer: Renate Lambrecht

Beisitzer: Agnes Kuhn, Annemarie Hartl, Heidi Dornreiter,

Andrea Reis, Helga Müller und Veronika Reiser.

Die Vorstandschaft

Männergesangsverein Lyra Finsing

Musik wäscht die Seele vom Staub des Alltags rein.

Am Donnerstag, den 21. Mai beschließen wir den Tag mit Marienliedern zur Maiandacht der Landfrauen. Zum Einsingen treffen wir uns bereits eine Stunde vorher, um 18 Uhr, an der Kapelle am Saurüssel.

i.A. Konrad Buchmann

Schützenverein Hubertus Finsing e.V

2. Finsinger Sommerbiathlon - Vorabinformation

Am Samstag, den 6. Juni, veranstaltet der Schützenverein Hubertus Finsing den 2. Finsinger Sommerbiathlon. Der Ablauf orientiert sich dabei wieder weitgehend an der erfolgreichen Veranstaltung des Vorjahres.

Im Zusammenhang mit den Vorbereitungen und der Durchführung der Veranstaltung auf folgende Einschränkungen hinweisen:

Der Sommerbiathlon-Stand am Bolzplatz neben dem Burschenstüberl wird am 22. Mai aufgebaut. **Daher ist auf dem Bolzplatz bis einschließlich 8. Juni kein Fußballspielen möglich.**

Am Veranstaltungstag, Samstag, den 6. Juni, wird zudem die Schlossstraße ab 7:00 Uhr morgens ganztägig vollständig gesperrt, da diese im Bereich des Stüberls als Laufstrecke gequert werden muss. Zusätzlich wird die Schlossstraße teilweise zur Nutzung von Parkmöglichkeiten herangezogen.

Der Schützenverein Hubertus Finsing bedankt sich bereits im Voraus für das Verständnis der Anwohnerinnen und Anwohner sowie aller Betroffenen und freut sich auf eine erfolgreiche Veranstaltung.

Die **Rundenwettkampfsaison 2025/26** ist beendet.

Die **2. Mannschaft** belegt mit 6:14 Punkten und einem Durchschnitt von 1416 Ringen den 5. Platz in der B-Klasse.

Die 10 Wettkämpfe bestritten:

Matthias Birnkammer, 8mal, Durchschnitt 351,9R./ Bestes Ergebnis 361 R.

Monika Fuß, 9mal, 359,8R./ 369R.

Sandra Holzner, 8mal, 343,6R./ 357R.

Veronika Wimmer, 9mal, 357,6R./ 368R.

Andrea Deischl, 4mal, 354,0R./ 364R.

Dorka Simon, 1mal, 373R.

Sebastian Birnkammer, 1mal, 352R.

Simon Birnkammer, 1mal, 363R.

Die **1. Mannschaft** belegt mit 20:0 Punkten und einem Durchschnitt von 1531 Ringen den 1. Platz in der Gauoberliga und wird in die Bezirksliga aufsteigen. Herzlichen Glückwunsch. Das ist der vierte Aufstieg in Folge. Die Aufstiegsreihe begann in der Saison 22/23 mit Martina Huber, Monika Fuß, Maria Wimmer und Benedikt Sedlmeir.

Bei den 10 Wettkämpfen waren am Start:

Philipp Glatz, 9mal, 371,8R./ 381R.

Maria Wimmer, 9mal, 383,7R./ 391R.

Theresa Sedlmeir, 10mal, 384,7R./ 390R.

Benedikt Sedlmeir, 10mal, 392R./ 396R.

Dorka Simon, 1mal, 376R.

Magdalena Fuß, 1mal, 368R.

Herzlichen Glückwunsch an alle Sportlerinnen und Sportler zu den Erfolgen und vielen Dank für Euren Einsatz.

Die Vorstandschaft

FC Finsing

- D-Junioren - 08.05. - (SG) Finsing/Neuching vs. TSV Dorfen - 2:1
- A-Junioren - 08.05. LIVE - (SG) Pliening/Finsing/Neuching vs. ATSV Kirchseeon U19 - 5:3
- E-Junioren - 09.05. - SV Buch am Buchrain vs. FC Finsing - 1:3
- E-Junioren - 09.05. - FC Finsing vs. FC Lengdorf - 2:1
- E-Junioren - 09.05. - FC Finsing vs. RW Klettham-Erding - 1:3
- E-Junioren - 09.05. - FC Finsing vs. TuS Oberding I - 1:3
- F-Junioren - 09.05. 14:00 - SC Kirchasch Kinderfestival vs. FC Finsing II - (kein Ergebnis)
- Herren Kreisliga - 09.05. LIVE - FC Finsing vs. TSV Wartenberg - 4:2
- B-Junioren - 09.05. - (SG) Neuching/Finsing vs. (SG) SC Kirchasch - 1:8
- F-Junioren - 10.05. 10:00 - FC Finsing Kinderfestival - (kein Ergebnis)
- C-Junioren - 10.05. LIVE - (SG) SV Berglern II vs. (SG) Finsing/Neuching - 3:2
- E-Junioren - 10.05. - FC Finsing vs. BSG Taufkirchen - 1:19
- Herren C-Klasse - 10.05. - (SG) Pliening-Landsham/Finsing III vs. SV Hohenlinden II - 0:4
- E-Junioren - 11.05. LIVE - SpVgg Langenpreising II vs. FC Finsing II - 8:3
- Herren C-Klasse - 12.05. - (SG) Pliening-Landsham/Finsing III vs. FC Markt Schwaben II - 1:1
- Herren Kreisliga - 21.05. 19:00 - FC Finsing vs. FC Moosinning II
- Herren A-Klasse - 22.05. 20:00 - FC Finsing II vs. SpVgg Neuching II
- Herren A-Klasse - 30.05. 13:00 - FC Lengdorf II vs. FC Finsing II
- Herren Kreisliga - 30.05. 15:00 - FC Lengdorf vs. FC Finsing
- Herren C-Klasse - 31.05. 11:00 - (SG) Pliening-Landsham/Finsing III vs. TSV Egmating III

FC Finsing e.V. Abteilung Stockschiitzen

Das 2. Proseccoturnier der Stockschiitzen Finsing war wieder ein voller Erfolg.

In zusammengelosten Mannschaften gab es viele spannende Spiele zu erleben und in der Endabrechnung ging es oft nur durch die bessere Stocknote um die Platzierungen.

Wir bedanken uns bei allen, die zu diesem tollen Turnier beigetragen haben – egal ob mit Salaten, Kuchen, Bewirtung oder beim Auf- und Abbau.

Ein ganz besonderer Dank geht an Nicki's Blumenwerkstatt, die uns tatkräftig mit wunderschönen Blumenpreisen unterstützt hat. Vielen Dank an alle Teilnehmerinnen für den großartigen Tag und die tolle Stimmung!

Stadtführung in Erding statt Spazierrunde am Sonntag, 31. Mai 2026

Die ursprünglich für den 27. Mai geplante Spazierrunde verschiebt sich auf den Sonntag, 31. Mai nach Erding. Walter Schachtner wird uns einige Highlights in Erding zeigen und diese mit seinen humorvollen Anekdoten uns lange in Erinnerung bringen.

Wir treffen uns um 14.00 Uhr in Neufinsing an der Kapelle, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Nächster Stopp wird gegen 14.30 Uhr in Erding am Parkplatz am Muhlgraben sein, von wo aus wir unsere Erkundungstour starten.

Um besser mit einer zu erwartende Gruppengröße planen zu können, ist eine Anmeldung sinnvoll: Gertrud Eichinger, 08121-973639 oder info@gertrud-eichinger.de. Aber selbstverständlich können Sie sich auch spontan zu uns gesellen.

Seniorenreferentin Gertrud Eichinger

Kulturverein

Jagdhaus Maxlruh Eicherloh e.V.

Liebe Kinder,

wir laden Euch ein **zum Kinder-Puppentheater** ins Jagdhaus Eicherloh.

Am Samstag, 23. Mai 2026

Von 12 - ca. 14:30 Uhr werden euch die Puppentheaterspielerinnen Maria Reiser und der Kasperl mitnehmen in ihre Märchenwelt mit dem Stück „Kasperl und das verdrehte Märchen“.

Anschließend gibt es bei einer kleinen Stärkung noch die Möglichkeit, das Erlebte künstlerisch zu Papier zu bringen.

Für Kinder ab 4 Jahren

Anmeldung bei Tanja Spies 0173-3701939 und

Barbara Lehmer 0170-1266493

Wir freuen uns auf einen gemütlich kreativen Nachmittag mit Euch!

Tanja Spies und Barbara Lehmer

aus der Kinderwerkstatt

Schauen Sie mal rein!

Info unter: www.jagdhaus-maxlruh.de

SG JENNERWEIN EICHERLOH - JUGEND

Einladung zur 40. Bildersuchfahrt mit dem Fahrrad der Schützenjugend Eicherloh am 24.05.2026 beim Bürgerhaus Eicherloh

Start ist von 11.30 Uhr bis 13.00 Uhr, bei schlechter Witterung am 25.05.2026

Es gibt nach der Bildersuchfahrt Hüpfburg, Kinderschminken und weitere Überraschungen

Eichenrieder Wallfahrt 2026 nach Altötting

Folgendes Programm ist geplant:

Pfingstsamstag, 23.05.2026:

- 02:00 Uhr Auszug Pfarrkirche St. Joseph, Eichenried
- ab 03:15 Uhr Durchzug durch Moosinning
- ca. 04:00 Uhr Durchzug durch Riexing, Anschlussmöglichkeit für Pilger aus Neuching
- ca. 06:00 Uhr Ankunft in Hörkofen Feuerwehrhaus
- 06:40 Uhr Abfahrt der Busse nach Heiligenstatt
- 09:30 Uhr Ankunft in Altötting:
- Einbegleitung und Empfang
- 14:00 Uhr Heilige Messe in St. Konrad Kirche
- 21:00 Uhr Lichterprozession um den Kapellplatz

Pfingstsonntag, 24.05.2026:

- 12:30 Uhr Andacht in der St. Anna-Basilika mit Verabschiedung und Ausbegleitung
- 14:00 Uhr Abfahrt des Busses von Altötting nach Hörkofen. Ankunft: ca. 15:00 Uhr, Bushaltestelle Kirche
- 17:15 Uhr Ankunft in Moosinning, Feldkreuz am Kanal
- 19:30 Uhr Ankunft in Eichenried, Pfarrkirche

Pfingstmontag, 25.05.2026:

- 10:30 Uhr Heilige Messe in Notzing, Pfarrkirche

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!

Weitere Auskünfte während der Wallfahrt.

Vorabinformationen bei Diakon Dieter Spöttl,

Tel.: 0160-3244375. E-Mail: dspoettl@eomuc.de

Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121 81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121 81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, 24.05.2026 - PFINGSTEN

Sammlung für Mittel- und Osteuropa „RENOVABIS“

8:30	Gelting	Festgottesdienst A f. +Lotte Hohenester A f. +Elfriede Artmann A f. +Eltern Josef und Maria Forchhammer
10:00	Finsing	Festgottesdienst A f. +Vater Josef Lochner JA f. +Ehemann, Vater und Opa Richard Schätzl
19:00	Finsing	Rosenkranz

Montag, 25.05.2026 - PFINGSTMONTAG

8:30	Finsing	Gottesdienst
10:00	Gelting	Gottesdienst mit Fahnensegnung der erneuerten Fahne der Freiwilligen Feuerwehr Gelting A f. +Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Gelting JA f. +Maria Schiffmann A f. beiders. +Eltern (Fam. Schiffmann) A f. beiders. +Großeltern (Fam. Schiffmann) A zum hl. Josef A zu Ehren der Hl. Maria Mutter Gottes A f. +Eltern und Großeltern Michaela und Josef Röckenschuß
10:30	Neufinsing Seniorenheim	Gottesdienst

Samstag, 30.05.2026 - Samstag der 8. Woche im Jahreskreis

9:00	Finsing	Gottesdienst, anschl. „Ewige Anbetung“ JA f. +Kreszenzia Limmer-Legl JA f. +Therese Scherer
12:00	Finsing	Schlussandacht
19:00	Gelting	Rosenkranz

Sonntag, 31.05.2026 - DREIFALTIGKEITSSONNTAG

Sammlung für unsere Kirchen

8:30	Finsing	Gottesdienst StiGo f. +Eltern Valentin und Maria Huber A f. +Ehemann und Vater Manfred Gneißl und +Vater Michael Englmann A f. +Eltern Magdalena und Josef Huber (Schoßl) A f. +Rosmarie Günköl A f. +Ehefrau, Mama und Oma Marianne Huber JA f. +Ehefrau und Mutter Marianne Maier
10:00	Gelting	Pfarrgottesdienst
19:00	Finsing	Rosenkranz

Vorankündigung:

Das Pfarrbüro ist Mittwoch, 10.06.2026 geschlossen und auch telefonisch nicht erreichbar



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeige online aufgeben anzeigen.wittich.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

e-mail: pfarramt.marktschwaben@elkb.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr

Gottesdienste

Sonntag, 24.05. Pfingstsonntag

10.00 Uhr : Gottesdienst zu Pfingstsonntag mit Abendmahl mit: Pfr. Neeb

Montag, 25.05. Pfingstmontag

10.30 Uhr : Ökum. Gottesdienst zu Pfingstmontag im Garten der Christuskirche in Poing. Im Anschluss an den Gottesdienst gemütliches Beisammensein. Die KG Markt Schwaben ist herzlich eingeladen.
mit: Team ökum. Gottesdienst

Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Anonyme Alkoholiker	jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
Arche München (Selbstmordverhütung)	089-33 40 41
Frauennotruf Erding – Frauenhaus	08122-5537790 08122-976242
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Krisendienst Psychiatrie -Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not	0800-6553000
täglich von 0 bis 24 Uhr	08122-9955177
Malteser Mahlzeitendienst (Erding)	0800-3020109
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Erding	08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding	08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft	
während der üblichen	08121-9905-0
Rathaus-Öffnungszeiten	
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain	
für Eicherloh (Störstelle)	0800 MOOSRAIN
oder	0800 66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsopter)	116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst:

- 23.05. Praxis Räuchle, Dorfstr. 15,
85445 Oberding-Aufkirchen,
08122 / 901745
- 24.05. Praxis Dr. Stadtmüller, Marktplatz 1,
85598 Vaterstetten,
08106 / 9986399
- 25.05. Praxis Dr. Gradl, Bahnhofstr. 4,
85375 Neufahrn b.Freising, 08165 / 3825

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de

Notdienst-Hotline 0180 5 90 80 08; Festnetzpreis 14 Ct./Min.; Mobilfunkpreise können davon abweichen
Bitte beachten Sie: Der Notdienst ist ausschließlich für unaufschiebbare Behandlungen gedacht.
Die Notdienstpraxen sind in der Regel von 10 bis 12 und von 18 bis 19 Uhr geöffnet.
Rufen Sie unbedingt vorher in der Praxis an!

Apothekendienst:

Angaben ohne Gewähr – für die aktuellsten Notdienste besuchen Sie www.blak.de/notdienstsuche



Freitag, 22.05.2026

Brunnen Apotheke, Am Brunnen 18,
85551 Kirchheim b. München, 089 / 9037766
Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,
85445 Oberding, 08122 / 84044

Samstag, 23.05.2026

Apotheke im Vauhaus, Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing,
08121 / 8880001
Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 14, 85452 Moosinning,
08123 / 93090

Sonntag, 24.05.2026

Apotheke im Forsthaus, Högerstr. 20, 85646 Anzing,
08121 / 1441

Rathaus-Apotheke im SemptPark, Pretzener Str. 10,
85435 Erding, 08122 / 2276922

Montag, 25.05.2026

St.-Georg-Apotheke, Bahnhofstr. 2, 85586 Poing, 08121 / 99060
Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4,
85435 Erding, 08122 / 227360

Dienstag, 26.05.2026

St. Margareten-Apotheke, Alte Bräuhausgasse 1,
85570 Markt Schwaben, 08121 / 3459
Apotheke am Flughafen München Metropolitan Pharmacy,
München Airport Center 03, 85356 München-Flughafen,
089 / 978802200

Mittwoch, 27.05.2026

St. Ulrich Apotheke, Münchener Str. 3, 85652 Pliening,
08121 / 81145
Sempt Apotheke, Gestütring 19, 85435 Erding, 08122 / 85799

Donnerstag, 28.05.2026

Herz-Apotheke im City Center, Alte-Gruber-Str. 2-6,
85586 Poing, 08121 / 976776
Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 14, 85452 Moosinning,
08123 / 93090

Freitag, 29.05.2026

Apotheke im Forsthaus, Högerstr. 20, 85646 Anzing,
08121 / 1441
Johannes Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7, 85435 Erding,
08122 / 13606

FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN

Bilder KI generiert

Sommerfest
18.-20. AUGUST

VEREINSFEST
3.-5. SEPTEMBER

DIN A2 Plakate
100 Stück nur
50,60 €

Bauzaunbanner
bei 5 Stück nur
46,45 € / Stück

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

Festwerbung auf www.LW-Flyerdruck.de

LW-FLYERDRUCK.DE

info@lw-flyerdruck.de
09191 72 32 88
Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim

UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!



www.wittich.de

Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

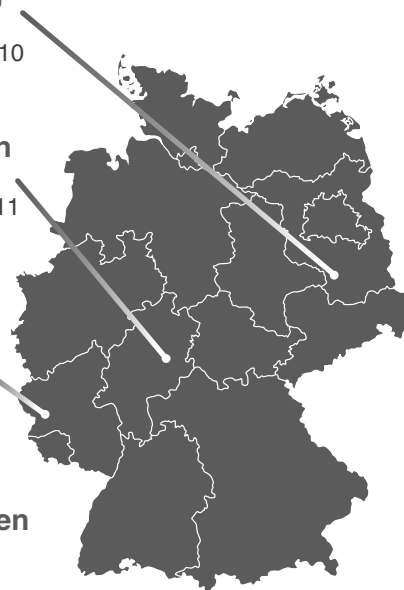
... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

04916 Herzberg
(Brandenburg)
An den Steinenden 10

36358 Herbstein
(Hessen)
Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)
Europa-Allee 2

**Mit uns erreichen
Sie Menschen.**

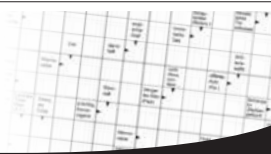


Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

		5	9	2		7		1
					1			9
		9		8		6	2	5
9			3					8
1				5				6
2					9			4
8	4	6		3		5		
5			8					
7		3		6	5	8		

[illegible]

Kreuzworträtsel | Sudoku



-ANZEIGE- (djd-k).

Die globalen Finanzmärkte sind von Unsicherheit und Volatilität geprägt. Privatanleger fragen sich, in welche Richtung sich die Märkte entwickeln werden. In diesem Zusammenhang lohnt sich ein Blick auf alternative, nicht börsengehandelte Anlagen:

- Für professionelle Investoren spielen diese Anlagen längst eine große Rolle. „Sie bieten nicht nur eine Diversifikation des Portfo-

lios, sondern auch stabile Erträge und langfristige Renditechancen“, so Roman Lutz, Leiter des Geschäftsfeldes Capital Solutions bei der Allianz Lebensversicherung

- Solche Anlagen sind für Privatanleger oft schwer zugänglich. Die Allianz als einer der weltweit größten Finanzinvestoren hat Zugang zu diesen Investments und kann ihren Kunden Konditionen bieten, die Privatanlegern sonst meist verschlossen sind.

Hülsenfrüchte fördern Biodiversität im Ackerbau

-ANZEIGE- (djd-k). Hülsenfrüchte wie Ackerbohnen, Körnererbsen, Süßlupinen und Sojabohnen sind reich an Eiweiß sowie Ballaststoffen, einigen B-Vitaminen und Mineralstoffen. Zugleich stärken die auch als Körnerleguminosen bezeichneten Kulturpflanzen das Bodenleben: Knöllchenbakterien binden an den Wurzeln Stickstoff aus dem Boden, sodass weniger Mineraldünger benötigt wird. Zudem lockern die tief reichenden

Wurzeln die Erde; Regenwürmer und Mikroorganismen finden bessere Bedingungen vor. Die Blüten von Ackerbohne und Süßlupine sind wiederum eine Nahrungsquelle für Hummeln und Bienen. Wer beim Einkauf Hülsenfrüchte aus Europa wählt, unterstützt den Anbau vor Ort und damit den Klima-, Boden- und Artenschutz. Unter www.dieviervonhier.eu etwa finden sich weitere Informationen und zahlreiche Rezeptideen.

ehem. persische Kaiserin		Kinder (engl.)		duldsam		italie- nischer Heiliger † 1595	Lebens- ende	Männer- name		Nachbar- staat von Babylon	Wappen- vogel		Welt- organi- sation (Abk.)	Pep, Schwung	ein Buch- händler		Vorname Heming- ways
▶						▶	▶	▶		Radio- zubehör	▶			▶			▶
waage- recht		Grund- stücks- abgren- zungen		Vorname da Vincis	▶								Pflan- zen- trieb		Kfz-Z. Trier	▶	
nieder- landische Groß- stadt	▶	▶								sich aus- ruhen		offene Feuer- stelle	▶				
Außen- organ			Fremd- wortteil: drei	▶			Sekun- darroh- stoffe (Kw.)		Nieder- schlag	▶					Mess- gesang- buch		
▶				altgrie- chischer Haupt- stamm	▶	Unter- wasser- ortungs- gerät	▶					Theater- nach- spiel		eurasi- scher Staaten- bund	▶		
franzö- sischer Filmstar (BB)	unübliche Weg- stecken		Land im Wasser	▶					unteres Rumpf- ende		arabi- sches Fürsten- tum	▶					
▶	▶					dt. Schrift- steller (Erich)	▶	ein Ver- kehrs- zeichen	▶				selten	▶			Fest- veran- staltun- gen
▶			süd- afrika- nische Antilope		Gewinn- spiel	▶								Kosovo- Friedens- truppe (Abk.)		weiches Schwer- metall	▶
arabisch: Sohn		1000 Gramm (Kw.)	▶				japa- nische Währung	▶			Strom durch die West- Slowakei		karibi- scher Insel- staat	▶			
musika- lisches Übungs- stück	▶						Ausruf der Überra- schung		spa- nisch: mir, mich		Ereignis	▶					
Begrün- der des Christen- tums		Abk.: Doktor	▶		Wochen- tag	▶							rauchen- de Schwe- felsäure	▶			
▶				mora- lisch	▶							geome- trische Form	▶				



www.die-baumexperten.de
 Gartenpflege ✓ **Schnell**
 Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**
 Problemfällung ✓ **Preiswert**
 Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert
 Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr
 Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege
 - kostenlose Beratung, ☎ 08122 / 1791661



Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Suche **Obstwiese/Wiese** zu **kaufen** (gerne auch mit kl. Halle/Scheune) Tel. 09191/67713

Mit einer Kleinanzeige
 zu Ihrem Glück.
anzeigen.wittich.de

DÖTZKIRCHNER

Sonnenschutzsysteme GmbH



Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service

Ihr **Meisterbetrieb** informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ 08123-93 27 70 Fax 08123-93 27 77
www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de



Alexandra Strasser

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing
 Telefon: 08121-25 367 54
 Telefax: 08121-25 367 55
 E-Mail: kontakt@strasser.legal
www.strasser.legal

Flexible Besprechungstermine

- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Arbeitsrecht
- > Verkehrsrecht

Die **beste Zeit**,
 einen Baum zu
 pflanzen, war **vor**
zwanzig Jahren.

Die **nächstbeste Zeit**
 ist **jetzt.**

Afrikanisches
 Sprichwort



Bayerischer Entrümpelungsservice

Robert Thiem



Ihr zuverlässiger Partner für

- Haushaltsauflösungen
- Büroauflösungen
- Lagerauflösungen
- Geschäftsaufösungen

Kontakt:

Fraundienststraße 8 • 85652 Gelting
 0170/561 54 65 • thiem.entruempelungsservice@gmail.com
<https://bayerischer-entruempelungsservice.de>



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufssinnendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
 Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-17 / -13
Aufträge/Rechnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-20 / -25
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-25
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	
Reklamation bzgl. Verteilung reklamation@wittich-forchheim.de	-27 / -40
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie
 auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
 Mo. - Do. 7.30 - 16.30 Uhr, Fr. 7.30 - 13.00 Uhr

